

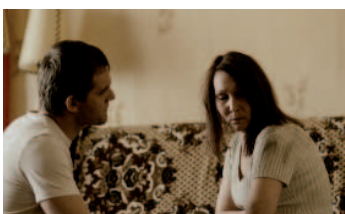
# EUROPEAN FIRST FILM FESTIVAL PREMIERS PLANS /// FESTIVAL D'ANGERS 21-30 jan 2011 // / 23<sup>e</sup> édition

## 2011 Award List



**ÇÖGUNLUK**  
(Majority)  
by Seren Yuce  
Turkey

**GRAND JURY PRIZE**  
**EUROPEAN FEATURE FILMS (Equal)**  
10 000 € (Ville d'Angers, Fondation Groupama Gan pour le Cinéma, Le Monde) to the French distributor for the promotion of the film. 1 000 € to the director by the Fondation Groupama Gan pour le Cinéma. Free subtitling offered by LVT for the distribution of the film in France



**OBRATNOE DVIZHENIE**  
(Reverse Motion)  
by Andrey Stempkovsky  
Russia

**GRAND JURY PRIZE**  
**EUROPEAN FEATURE FILMS (Equal)**  
10 000 € (Ville d'Angers, Fondation Groupama Gan pour le Cinéma, Le Monde) to the French distributor for the promotion of the film. 1 000 € to the director by the Fondation Groupama Gan pour le Cinéma. Free subtitling offered by LVT for the distribution of the film in France



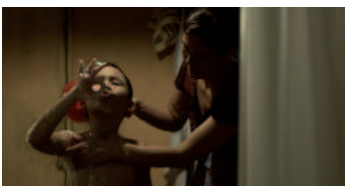
**DIE FREMDE**  
by Feo Aladag  
Germany

**AUDIENCE AWARD**  
**EUROPEAN FEATURE FILMS**  
20 000 € (Ville d'Angers, Fondation Groupama Gan pour le Cinéma et Le Monde) to the French distributor for the promotion of the film. 2 000 € offered to the director by the Fondation Groupama Gan pour le Cinéma



**ROBERT MITCHUM EST MORT**  
by Olivier Babinet and Fred Kihn  
France

**GRAND JURY PRIZE**  
**FRENCH FEATURE FILMS (Equal)**  
Promotional campaign amounting to 12 500 € broadcasted on the CINE CINEMA network during the release of the film



**Bi, DUNG SO!**  
by Phan Dang Di  
France - Vietnam - Germany

**GRAND JURY PRIZE**  
**FRENCH FEATURE FILMS (Equal)**  
Promotional campaign amounting to 12 500 € broadcasted on the CINE CINEMA network during the release of the film



**JIMMY RIVIERE**  
by Teddy Lussi-Modeste  
France

**AUDIENCE AWARD**  
**FRENCH FEATURE FILMS**  
1 500 € offered to the director by COMEC



Ariane Labeled  
in ATTEMBERG  
by Athina Rachel Tsangari  
Greece

BEST ACTRESS  
« MADEMOISELLE LADUBAY » PRIZE  
EUROPEAN AND FRENCH FEATURE FILM  
1 500 € offered to an actress by Bouvet Ladubay



Emil Johnsen  
in ISOLERAD  
by Johan Lunborg & Johan Storm  
Sweden

BEST ACTOR  
« JEAN CARMET » PRIZE  
EUROPEAN AND FRENCH FEATURE FILM  
1 500 € offered to an actor  
by the Conseil Général de Maine-et-Loire



THE SHUTDOWN  
by Adam Stafford  
United Kingdom

GRAND JURY PRIZE  
EUROPEAN SHORT FILMS  
1 500 € offered to the film's director by Scania



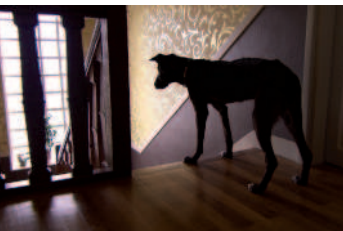
PHILIPP  
by Fabian Möhrke  
Germany

AUDIENCE AWARD  
EUROPEAN SHORT FILMS  
1 500 € offered to the director  
by the Conseil Régional des Pays de la Loire



SIEMIANY  
by Philip James McGoldrick  
Poland - Belgium

ARTE AWARD  
EUROPEAN SHORT FILMS  
2 000 € offered to the film's director by ARTE



LA DAME AU CHIEN  
by Damien Manivel  
France

GRAND JURY PRIZE  
FRENCH SHORT FILMS  
4 000 € in material offered to the director by FUJIFILM



PARIS SHANGHAI  
by Thomas Cailley  
France

AUDIENCE AWARD  
FRENCH SHORT FILMS  
1 500 € offered to the director  
by the Conseil Général de Maine-et-Loire



**AGLAÉE**  
by Rudi Rosenberg  
France

**CCAS AWARD  
FRENCH SHORT FILMS**  
2 300 € offered to the director  
by the Caisse Centrale d'Activités Sociale d'EDF-GDF  
Reprinting and subtitling of one copy of the winning film



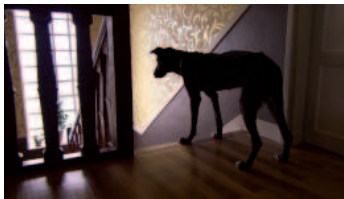
**ON NE MOURRA PAS**  
by Amal Kateb  
France

**LIBRARIANS AWARD  
FRENCH SHORT FILMS**  
1 500 € offered to the director  
by the Conseil Général de Maine-et-Loire  
and the Departmental Lending Library



Géraldine Martineau  
in **AGLAÉE**  
by Rudi Rosenberg  
France

**BEST ACTRESS  
FRENCH SHORT FILMS**  
1 500 € offered to the actress by the ADAMI



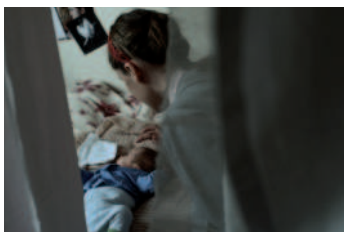
Rémi Taffanel  
in **LA DAME AU CHIEN**  
by Damien Manivel  
France

**BEST ACTOR  
FRENCH SHORT FILMS**  
1 500 € offered to the actress by the ADAMI



**CANICHE**  
by Noémie Marsily  
and Carl Roosens  
France

**GRAND JURY PRIZE  
ANIMATED FILMS**  
1 500 € in Air France flying tickets  
Accommodation in residence at the Abbaye de Fontevraud



**MAK**  
by Géraldine Zosso  
Switzerland

**GRAND JURY PRIZE  
EUROPEAN STUDENT FILMS**  
Special mention



**JESSI**  
by Mariejosephin Schneider  
Germany

**GRAND JURY PRIZE  
EUROPEAN STUDENT FILMS**  
1 500 € offered to the director by La Ville d'Angers  
Creation of a master copy for television by LVT  
Nomination for the European Film Awards 2011



**DEN JEDNOHO HERCE**  
by Radim Filipeč  
Czech Republic

**AUDIENCE AWARD  
EUROPEAN STUDENT FILMS**  
1 500 € to the director offered by La Ville d'Angers



**UŞAK HESABI**  
by Yusuf Emirdar  
Turkey

**CINECOURTS AWARD / CINE CINEMA  
EUROPEAN STUDENT FILMS**  
Purchase and broadcasting of the film  
by the CINECOURTS program of CINE CINEMA



**UNFINISHED ITALY**  
by Benoit Felici  
Italy

**STUDENTS OF ANGERS AWARD  
EUROPEAN STUDENT FILMS**  
1 500 € offered to the director by l'Université d'Angers,  
l'Université Catholique de l'Ouest and l'Ecole Supérieure  
des Beaux Arts d'Angers



Elina Talvensaari  
and Pinja Kuusela for  
**MITEN MARJOJA POIMITAAN**  
by Elina Talvensaari  
Finland

**MUSICAL CREATION AWARD  
EUROPEAN AND FRENCH SHORT FILM,  
STUDENT FILMS**  
1 200 € offered to the composer by SACEM



**LA TRAVERSÉE**  
by Florence Mialhe  
and Marie Desplechin  
France  
Read by Ariane Ascaride

**AUDIENCE AWARD  
FEATURE FILM SCREENPLAYS**  
2 000 € offered by the Fondation Groupama Gan pour le  
Cinéma. Commitment by the Sofica COFINOVA to assist  
in the production of the film (25 000 €). First broadcast  
premium paid to the writer of the script by France Culture  
for its broadcast on the radio (4 500 €)



**ALYAH**  
by Elie Wajeman  
France  
Read by Pio Marmai

**AUDIENCE AWARD  
FEATURE FILM SCREENPLAYS  
SPECIAL PRIZE PANAVISION / PANALUX**  
50 000 € in material offered by Panavision and Panalux  
for the production of the film



**LE COMMISSAIRE PERDRIX  
NE FAIT PAS LE VOYAGE  
POUR RIEN**  
by Erwan Le Duc - France

**AUDIENCE AWARD  
SHORT FILM SCREENPLAY**  
Acquisition by France 2 (Histoires courtes)  
of the short film screenplay



**TOPPER GIBT NICHT AUF**  
by Felix Koch  
Germany

**NVIDIA AWARD  
EUROPEAN SHORT FILMS**  
An NVIDIA® Quadro® 4000 graphics board  
and an NVIDIA® 3D Vision™ Pro kit given  
to the director by NVIDIA® (value: €1500)